

י י ר י ש ע

פעם מער צייטונג

דעזעס בלאטס ערשיינט דריימאל וואכענטליך...

אויף דעזעס בלאטס זענען פאראן פארהאנדען פאר דעם דעזעס בלאטס...

Nr. 80, צעהנטער יאהראנג, Pest, den 10. Juli 1878.

דער קאנגרעס.

דיא געשטריע קאנגרעס-ויסונג אין בער-לין דויערטע פאן 2 ביז 5 אוהר נאכמיטאגס. אין דויערע וועגנען ווארדע דא שטריוט-פראגע ווע-נען באמוס צי איינעם בעפרידווענדען אבשלוסע געבראכט באמוס קאמט אן רוסלאנד, אונד דיא פראגע, אב באמוס איינע פאסטונג בליבען זאלל אויער נישט, ווירד ערשט נאך דעם קאנגרעסע דע-רעקט צווישען ענגלאנד אונד רוסלאנד געלאזט ווערדען. אין דער הויפטען קאנגרעס-ויסונג ווירד נישט נאך דער רעכט דער שטרייטונג אנגע-לעגענדישען ערלעבונג אונד אין דער מאריניען וויסונג ווירד אללעס בעענדיגט ווערדען. זאמסטאג פארמיטאג ווירד דיא אונטערזעכונג דעם פער-טראגעס דורך אללע איראפעאישען נאם-פעסע-שאפטשטריקען, ווארום ווארען אום קאנגרעסיען שלאסעס צו עררען דער קאנגרעס-געואנדטען איינע גראכאטע מאהל-צייט אונד דאס אב-שיעס-פעסט שטאטשפאנדען ווערדען. דיא מיי-סען קאנגרעס-געואנדטען ווערדען שאן זאמסטאג אבערען פאן בערלין אבריווען.

בעזימן גענאממען אונד דארטן נייע קריגע-שיפעס ענטזונדעטע. - זאמיט איזט נון רוסלאנד איראפעאישעלע ווערדען; ווען רוסלאנד דיא שטאטס באמוס אום שווארצען מערעע אום נאדדען דער אויאישען שטריקען האט, אז האט ווערדען ענג-לאנד דיא אינוועל ציערען אום מיטטעללענדישען מערעע אום ווערען דער אויאישען שטריקען; אלוא מאכט נענען מאכט, געוואלט נענען געוואלט! - דארום האט זיך נון אונד ענגלאנד אויף הייבט פונקטען אום מיטטעללענדישען מערעע פעסט-געזעצט, אויף דער וועסטליכען זייטע אין ג. ב. ר א ל ט א ר, אויף דער אסטליכען זייטע אויף צי פ ע ר א, אונד אין דער מיטטע אויף מ א ל ט א. דער קאנגרעס וואר פאן דעזעס נייען שאכ-צונע ענגלאנדס אבערראשט אונד ווען ער יעצט דעזע אנגעלעגענהייט פאן באמוס אונד ציערען אבערמאלס איינער פארהאנדלונג אנטעזעציערען זאללטע, אז מיטטע ער דאמיט דען נאגען זאמ-טער צוברינגען, פירסט ביסטאריק, וועלכער דען קאנגרעס נאך דעזע וואכען שליסען ווילל, האט יעצט דא הער דעזע באמוס-ציערען-אנגעלעגע-הייט פאן קאנגרעסע נענעלדך אויסגעשלאסען, דאמיט זיך נאכהער ענגלאנד אונד רוסלאנד אל-לין היעריבער דיא קאפעס ברעכען זאללען. - אונד אין דער מהאט ווירד דויערע ענגלישע-שטרייך מיט ציערען איין וואהרעס קאפעס-צער-ברעכען פיר רוסלאנד בליבען!

דיא גענעלע פאליטיק ענגלאנדס!

ווען איינע מאכט אין איראפא דער רויס-שען עראבערונג-ניכט געוואכסען אויט, אז איזט עס געווען נור דיא ענגלישע, ענגלאנד וואר עס בעקאנטליך, דער ווען קריגע-שיפעס אין דיא געזע פאן קאמטאנטינאפעל ענטזונדעטע, דאמיט דיא אינאיינפארלד פארוקענדען רויסען דיא שיר-קישע הויפטשטאט נישט איבערפאללען, דורך דעזע האלטיגע ענגלאנדס זאח זיך רוסלאנד זא-נאר גענאכענט, דען קריגע-שיפעס-ציערען פאן פאן שפעפאנא דעם קאנגרעסעס צו אינטער-בריי-טען, אונד דאך צוויטען זיך דיא ענגלישע פער-טערעך אויף דעם קאנגרעסעס אז ציער-קאמ-מען, דאס אום ענדלדך דער מינינג וואר: אויך דעזע העטטען זיך פאן דער רויסישען פאליטיק בלענדען לאסען, וואס נאכען דעזע נישט דען רויסען אללעס נאך: זא וויללדישען אויך, דאס בעסאראביען אן רוסלאנד אנגעשלאסען ווערדען ווא וויללדישען אויך, דאס דיא געזע פאן זאפא צו נאדד-בילאטיען וועלכעס א אונטער רויסישעס אינפלוסעס שטענען ווירד; געשלאסען ווערדען ווא וויללדישען ענדלדך אויך אויך, דאס דער האפען פאן באמוס אן רוסלאנד איבערנעבען ווערדען! - אונטער דער ענגלישען בעפאלקערונג זעלבסט-העררשטע כרייסט אין האהער נראד פאן מייס-טיווען נענען דיא פערטערעך דעם ענגלישען שטאטעס אויף דעם בערלינען קאנגרעסעס, נון ציינט עס זיך יעדאך פלאצעלד, דאס דיא פאלי-טיק ענגלאנדס איינע האפטס בליגע אונד נליקלי-כע אויט ענגלאנד ווארס וועלכעס דאס אבער-מיטהען רוסלאנד אין דען קאנגרעס געדורענט; ענגלאנד אויט ווערדען, וועלכעס דען רויסישען פערטערעך אין קליינען פראגען נאכאכא, אום היעזענדישען איראפען איינע צווישענעלען.

איינע לאנדאנער דעפעשע פאן 10-טען וויל-בעלדעטע נעסלדך איינע ערקלערונג דעם מי-ניסטערס דעם אינגערן, וועלכע דערזעלבס אום פארלאמענטע אונטערבען, דיא ווא פאלט-ליי-טעט: נאכדעם רוסלאנד איינען מהייל דער אוי-אטישען שטריקען מיט דעם האפען פאן באמוס בעהאלט, האט דיא ענגלישע געזעצונג מיט דער שטריקען דעזערויגן אין פא-שיגע-ניכטיגס געשליסען סען קראפט דעססען ענגלאנד דיא פערשעליכטונג איבערנאמען, דען אבידינגעבלעבענען מהייל דער אויאישען שטריקען נענען יעדען אנאריפא מיט זאפעט-געוואלט צו שטענען, היעזער ער-מהיילטע דיא שטריקען דער ענגלישען דעזערויגן דאס רעכט ציר זאפארטיגען בעזעצונג דער אינ-זעל ציערען אום מיטטעללענדישען מערעע.

דעזע מעלדונג אום פיר דיא נאנצע רויס-שע פאליטיק אין צענט-שטרייך, - רוסלאנדס שטרעבען וואר נעמליך דארום געריכטעט, דיא הערשאפט איבער דאס מיטטעללענדישע מערע-צו ענגלאנד, וועלכעס בואהער פאן ענגלישען בע-וועזענען אונד קריגע-שיפעס בערעשרטס וואר, נון איזט עס רוסלאנד נישט נור נישט געלינגען, דיא ענגלישע הערשאפט פאן מיטטעללענדישען מערע-צו פערדענען, זאנדרערן ערזעוולט היע-זע דורך בעזעצונג אונד ערזערויגן דער אינ-זעל ציערען איינען זעהר בעדייטענדען צו-וואכס-איה-רער מאכט אויף דעזעס מערעע, היעזערן אויט רוסלאנד מיט ווער פאליטיק בערעשעס ווער מאכטאברענגט אין אוינע גינדלדך איינע-שפיעלט ווארדען.

אויבער דיא בעזעצונג באטייענס אונד דער הערזענאויגן דורך אונטער ארבעטן היעזער דיא פארהאנדלונגען צווישען איינעווער מאכאטייע אונד דער שטריקען נאך אונטער פארט, ווי עס הייסט, וונד היעזע בידען מעכטע דארין איבער-איינעקאממען, דאס וואוואל עסערערויב-אונג-רישע אלס אויך, מיט קישע ארבעטען זיינא בעזעצונגען זאללען, אז דיא הערזע-אונג זאללען זיך אלוא אויך, דיא שטריקען ארבעטן בעסערליכער, וויא נון איינע דעפעשע דעם פער-טער ללאיד מעלדעט אום כערייס אסמאן פאשא אן דער שפיטע פאן 30,000 טאגן אין באכ-ניען איינעריקט.

הייטע נאכמיטאגס איזט היער פאלענדע דעפעשע איינעווער פאשען: לאנדאן 10-טען וויל, דיא ענגלישע ליבעראלע פארטייא, אן דערען שפיטע וויליאם גלעדסטן שטעהט, פראטעסטירט נענען דען פאן לאנד בעקאנספיעלד מיט דערן שטריקען אבע-שלאסענען פערטראג, אונד איזט זאמיט מיט דער ענגלישען בעזע-געוויינטונג דער שטריקען אינ-זעל ציערען אונטערזענען, אין דער היעזען פאר-לאמענט-ויסונג בעפאלאפט מיט דען ענגלישע מיניסטער, אב דעזע נייע ענגליש-שטריקעש אב-מאכונג שאן אויך דען אבידינגען בעכטען מיט-טער מהיילט ווארדען, ווארום אבער דער מיניסטער נישט אנטווארטיגעט, - איטאליען איזט מיט דע-זע נייען ענגלישען שאכ-צונע האפט אויאישע-רען, דיא ענגלאנד דורך דעזע נייע בעזעצונג אויף ציערען דאס נאנצע מיטטעללענדישע מערע-צו (וועלכעס אומאליען אויף 10-טען אפרונג) בע-העררשען ווירד, - אינדרעסען קוממערט זיך לאנד בעקאנספיעלד אום אלל דעם נישט, אונד דיא גראסען ענגלישען דעזערויגטען אויף דער אינוועל-מאלטא ערזעוולטען דען בעזעלדך זיך ציר זאפאר-טיגען איינשפאטען נאך ציערען פארצובריינגען.

דיא באמוס-אנגעלעגענהייט ווירד אינדעס-סען אויך נאך נאך דעם קאנגרעסע פיעל שטאפ-צום פאליטורען נעכען, ענגלאנד פערלאנגטע דאס רוסלאנד דיא בעשטראגע אויסדרוקליך ער-קלערען זאלל, דאס עס דיא יעצטען אן אום בע-כעסטענדישען פעסטונגען צערשטארען אונד אום דויערע שטאטס געמאלט איינע רויסישע פעסטונג מאכען ווירד, אויסערדעם פערלאנגטע נאך ענג-לאנד, דאס דיא אום דער אומגענעג פאן באמוס וואהנענדע מאהאמעדאנישע בעפאלקערונג נישט אינטער רויסישע הערשאפט קאמטען זאלל, - רוסלאנד אבער וויל זיך היעזען נישט פערטראג-מעסיג גינדען, זאנדרעך פערלאנגט, מאן מאנע איהם אויפ'ס ווארס גלויבען, דאס באמוס איינע פרייע האפען-שטאטס בליבען ווירד, באמוס גיינט אום נאדדען דער אויאישען שטריקען אום שווארצען מערעע אונד מאן בעפיר-טעטע דאס רוסלאנד פאן דויערע זע-פעסטונג אום דיא נאנצע אויאישע שטריקען בעהעררשען אונד דארום אויך איינע נאם-מאכט אום זי-פיר דיא ענגלענדישען דיא איין-זא איינע גראכט בעזעצונגען האבען, זעהר שערלדך ווערע, וויא וויר אבער ווייטער אום צווייטען ארטי-קעל אויספירען, האט זיך ענגלאנד פארנעכטע-טעטע עס האט זיך מערעווען נאך פאר דער קראנקהייט בעדייטעט, נאך אום 10-טען ווי האט ענגלאנד מיט דער שטריקען איינען געהוימען פער-טראג אבערזענען, דאס אום פאללע רוסלאנד אויף דעם קאנגרעסע עס רורכעוועטעט איינע שטאטס אום נאדדען דער אויאישען שטריקען צו בעקאמ-טען ווארום עס פיר דיא אויאישע שטריקען נע-פערהילדך ווערדען קאנטע, אז פערשעליכטע זיך ענגלאנד, מיט דער שטריקען צו זאמ-טען, נענען יעדע ווייטערע רויסישע עראבערונג-זוכט אין דער אויאישען שטריקען אויסצטרעטען, פיר דעזע ווען ענגלענדישע פערשעליכטונג ענגלאנד פאן דער שטריקען דיא אינוועל ציערען, וועלכע לענדער מערע לוינט.

הייסע, ויר נאטרען: פער 100 קאונארשע קור-הייסע
 108 — 110 נול, אונטערנישע טראקענע 109 — 112 נול,
 ראטהייסע 7 — 11 נול, פער פאאר, קאלב-פעללע
 אהנע קאספע 195 — 205 נול, מיט פאספן 170 — 180 נול,
 לעדער, פאנדורנישע 25 — 28 קילא 178 — 182 נול,
 איינמאל פערזעצטע טערצען פאון 15 — 17 קילא 170 — 172
 נול, צוויימאל פערזעצטע טערצען 16 — 18 קילא 166 —
 168 נול, דריימאל פערזעצטע טערצען פאון 20 — 21 קילא
 174 — 175 נול, קאלבלעדער, נעצאנענע 340 — 375 נולדען
 פער 100 קילא,

שיאס וואלע, אין פארינער וואכע ווארדען
 פערקויפט 300 מעטער צוויי מיטשעלע פונעם טוכוואלדען
 102 — 112 נול, 100 מעטער צוויי מיטשעלע טוכוואלדען
 108 — 108 נול, 600 מעטער צוויי מיטשעלע קאמס, וואלדען 98
 100 — 100 נול, 70 מעטער מיטשעלע קאמס, וואלדען 94 — 96
 נולדען, (אללעס פער 56 קילא),

וויינער פרייזע
 שפיריסוס 33 — 33 1/2, 10000 נול, צו 10000
 ריבער פערזענעט —
 ריבאל 42 — 42 1/2, 100 נולדען, פער 100 קילא,
 וויינען, פערקויפט ווארדען 20000 מעטער צוויי
 פרייזע, פהיים-וויינען 78 — 79 קילא 11.50 — 12.50 נולדען
 פער מעטער צוויי,
 קארן אונטארשע 71 — 73 קילא-גראמס 7.40 — 7.60
 נולדען פער מעטער צוויי,
 האסער אונטארשע 6.40 — 6.50 נולדען פער
 מעטער צענטער,
 נערסע אבער-אונטארשע 62 — 64 קילא 7.80
 — 8.30 נולדען,
 פערס באנאסער 15 — 15.25 נול, קאהל 15.75
 — 16 נול,
 וויינען-מעהל 22.60 — 22.60 נול, 10 נול,
 20.60 — 22, 20.60 — 19.60 נול, 3 — 17, — 18,
 נולדען, אללעס פער מעטער צוויי,
 קארן-מעהל 1 — 1: 15.40 נול, 12 — 13
 — 13.40 נולדען פער מעטער צוויי,
 הילדענע פרייסע 10 — 10 נולדען, 18 — 18 נולדען,
 ערנסען 9 — 11, 11.40 — 10 1/2, 13 1/2 — 8
 8 1/2, (אללעס פער 100 קילא),

ראטא-ציערונג פאם 6 טען יולי 1878.
 טעמעשוואר 37 48 46 67
 וויינען 34 25 18 84
 גראן 33 54 68 17

פראנצויזישע רעאקטע: מאיר בריי רייז.
אנצויגע
 אים באדע טייקא ביי מאריאר לאפאש
 (אין זיבענדיגען) בעלידעט זיך איך אין יודי-
 שעס נאכטהוין.

דער 2טע טרעפער מיט 1000 נולדען איך 79101
 אינד דער 3טע טרעפער מיט 500 נולדען איך
 65220 — פערנער געווינען יע 100 נולדען ניו
 14085 43102 42682 60895 אינד 65909.

געשעפטס בעריכט

פעסטער פרייזע.
 קארן 7.65 — 7.70 נולדען,
 קארן 6.10 — 6.45 נולדען,
 האסער 5.20 — 6.10 נולדען,
 פערס באנאסער 14 1/2 נול,
 מעהל פרייזע (פער 100 קילא-גראמס זאמסט
 זאק, פרייזע אס פערס): ניו 22 נולדען, 20 קר, ניו 1
 21 נול, 70 קר, ניו 21: 2 נול, 20 קר, ניו 3: 3 נול, 20 קר,
 19: 14 נול, 60 קר, ניו 17: 5 נול, 50 קר, ניו 16: 6 נולדען,
 60 קר, ניו 14: 7 נול, 80 קר, ניו 8: 12 נול, 80 קר, ניו 8 1/2,
 11 נול, קר, פרייזע קלייט 4 נול, 50 קר, ניו 3 קלייט 3
 נולדען, 60 קר.

הילדענע פרייזע: ערנסען 10 — 12 נולדען, נייט
 לינען 8 — 12 נול, ראקע הינדע 7.25 — 7.25 נול, הינדע-בריי
 12 נול, — ניויטע מאהן 24 — 24 נול, בלויע 26 — 28 נול,
 נראסע ווייסע באהנען 10 1/2 — 10 1/2, צווערנעל 11.50 —
 12 נולדען, האפאטען 13 נולדען, לינאמסן 14 נול, מאהאר
 8 — 8 נולדען, — ווייסע 5 נולדען, קר, (אללעס פער
 100 קילא) —

שפיריסוס נייט מעטהאדע אים קליינע 33 —
 33 1/2 נול, אלטע-מעהל 34 1/2 — 35 1/2 נול, פער 10000
 ליטער-פערזענעט,
 שפיריסוס באנאסער 35.50 — 35 נול,
 טרעכענע-רויכע 23 — 26 1/2, (אללעס פער העקסאליט),
 אונטער-ליטע (הלב) 58 — 59 נול,
 ריבאל האסער-פרייזע 43 נולדען, פער 100
 קילא-גראמס.

צוועשקען, כאטישע פאם-ווארע פער אקטא-
 בער 18.75 נול,
 צוועשקען (לעקוואר) פער אקטא-
 בער 16 — 15 נול,
 האניג-נעליטער 33 — 34 נולדען,
 וואס 152 — 155, ראטעניע 143 נולדען,
 סנאפער 61 נולדען, פרייזע פרייזע ווארע 24 נול,
 וויינען 61 נולדען.

פארייזע 54 — 62 נולדען, שאטען 73 — 75 נולדען,
 פערס פארייזע 19 1/2 — 18 1/2 נולדען,
 שאספאלע, פארייזע וואכע ווארדען 6000 שטיק
 פערקויפט אונד צוואר: דייטש-וואלדען פארייזע 2.40 —
 3.20 נולדען, דייטש-ווארע 1.60 — 2.20 נולדען, פער פאאר, —
 באשקער אונד באנאסער 120 — 140 נולדען, זיבענדיגע
 130 — 145 נולדען, טייקישע אונד מאצעדאנישע 70 — 90 נול,
 (אללעס פער 102 שטיק).

לאטע-פרייזע, דייטש-וואלדען פארייזע
 45 — 48 נולדען, דייטש-ווארע 48 — 50 נולדען, באשקער אונד
 באנאסער קרישע-ווארע 85 — 105 נולדען, ערנסען-ווארע 70
 90 — 90 נולדען, זיבענדיגע ווייסע ליכע 65 — 75 נולדען,
 שוויצע 80 — 85 נולדען, (פער 102 שטיק).

נען אין קאליש פיר איהרע צוועקע איינצוטיגען
 זוכען, יעצט בעהייפטען זיא, דאס דער "עירוב"
 אונד דער ראבבינער אלס וויינער-הערשטעלער
 דעם "עירוב" עס זינד, וועלכע רען יודען-האל און
 קאליש צו איינע וואך נעפע-הילדען האהע טריע-
 בען, דיא נעאלאגען וואלדען נימעהר גענען
 דען וויילען דער ארטהאראקסען בייא דער האס-
 טען רוישישע בעהארדע דיא ערמכטיגט צו
 בעזיטיגט דעם "עירוב" אונד דעם ראבבינערס
 ערוורקען: דאס דיא בעזיטיגט דעם "עירוב" פיר
 דיא ארטהאראקסען איינע עמפאנדירליכע עוויס-
 ענס-צוואנג בילדען דארום פערמערן זיך דיא קא-
 לישער נעאלאגען ניכט! וואהרליך! דיא העמטע
 וועלכע דיא קאטהאליקען נענען דיא יודען פער-
 אלט האבען, שינט אונס מינער פערברעכעניש
 אלס רינדע נייט יודען-העמטען! דאס הייסט דיא
 ארט, וויא דיא נעאלאגען פיר קאליש דיא רוישישע
 בעהארדען נענען דיא ארטהאראקסען צו העמטען
 זוכען! מאן שפריכט הייסיג פאן איינעם "יודישען
 גלות", נון האמטען דיא יודען פאלקלאמטען נענען,
 פערפאלגענען צו ערמאנען, דיא איהרען נאך
 אימער זייטעס פערמער קאנפעססיאנען צונע-
 דאכט ווערען, דא קאמט אבער הינען נאך
 דאס "יודישע גלות", וויא איינע יודישע פארטיא
 בייא דער בעהארדע דיא פערפאלגענע דער אנ-
 דערן צו ערוורקען זוכט! דיעס איזט עוויס דאס-
 פעלט עמפארענד, דיא נעאלאגען ווינען איך
 דיא ערמכטיגט צו ערפויגן איינעם נעבילדע-
 טען ראבבינערס, דער "איהרען אנוכמען" מעהר
 ענטשפרייט! וויא ניליבען פערדין, דאס איז וויי-
 לך נעבילדעטער ראבבינער דען אנוכמען דיע-
 זער יודען-פרייזע-מערשען נעאלאגען, וויא זיא אין
 קאליש אונס ענטענערטען, נימער ענטשפרי-
 בען דאך! אין פריהערען טייטען ווערען פער-
 פאלגענע בעהארדע, דאס דיא יודען זיך איינאנדער
 עננער אונטערשאסען, דיא קאלישער נעאלאגען
 יעדאך בעזיטיגען דיא קאטהאלישע יודען-פערפאל-
 גונג אלס פארבערייטען צו איינער נעאלאגען יודען-
 פערפאלגענע וואלכע צייטענדע זינד נעוויס טרוי-
 ריינ זעהר טרויריג (שלום פאלעט).

* דיא אבדאנאונג דעם וויינער מיניסטע-
 ריאויס, דיא 5טע דיעזעס האט דער מיניסטער-
 פערזידענט אייערספערן אים נאמען דעם נעואמסט-
 מיניסטעריאויס זייער מאיעסטע דאס ענטלאס-
 סונגע ענדקוואר אינאדערברייטעט, זיינע מאיעסטע
 ערוועטע יעדאך דאס מיניסטעריאויס פארלייגן
 דיא רעניערונג-געשעפט פארטיציפירען.

פערלאונג
 דער זאלעברגע-רל אונד
 בייא דער אס 6 טען יולי 1878 פארענאם-
 מענען ציעהונג הינדער לאוע ווארדען פאלגענדע
 נומערן מיט דען נעבען בעזיטיגטען געווינע-
 טען נעצאנען, אונד צוואר פיעל דער הייסע-
 טרעפער מיט 15000 נולדען איך ניו 13877 —

קורז-טאבעללע פאם 6 יולי

קילא	לאזע	קילא	נעלד-קורז
16.50	וואלדען-לאזע 20 נולדען	100.90	וואלדען-לאזע 20 נולדען
34.75	סאטענע 40	5.47	וואלדען-לאזע 20 נולדען
20.50	פארייזע 20		וואלדען-לאזע 20 נולדען
119	פרייזע 100	9.27	וואלדען-לאזע 20 נולדען
61	רעסע 50	9.27	וואלדען-לאזע 20 נולדען
23.75	וואלדען 20	57.25	וואלדען-לאזע 20 נולדען
28.25	וויינען 20	11.43	וואלדען-לאזע 20 נולדען
84.50	אונטארשע 100 נולדען	1.22	וואלדען-לאזע 20 נולדען
84	רעסע 50 נולדען		וואלדען-לאזע 20 נולדען
92.75	וויינען-לאזע		וואלדען-לאזע 20 נולדען
		333	וואלדען-לאזע 20 נולדען
		333	וואלדען-לאזע 20 נולדען
		110	וואלדען-לאזע 20 נולדען
		113.75	וואלדען-לאזע 20 נולדען
		122.75	וואלדען-לאזע 20 נולדען
		140.25	וואלדען-לאזע 20 נולדען
		239	וואלדען-לאזע 20 נולדען
		24.50	וואלדען-לאזע 20 נולדען
		162.50	וואלדען-לאזע 20 נולדען
		29.75	וואלדען-לאזע 20 נולדען
		20.25	וואלדען-לאזע 20 נולדען
		14	וואלדען-לאזע 20 נולדען
		28	וואלדען-לאזע 20 נולדען
		39.25	וואלדען-לאזע 20 נולדען
		14.50	וואלדען-לאזע 20 נולדען
		40.60	וואלדען-לאזע 20 נולדען

פרייזע-אונד מעהל-פרייזע-טאבעללע

פרייזע	מעהל	פרייזע	מעהל
74	9.50 — 9.60	74	9.90 — 10.05
75	9.75 — 9.90	75	10.05 — 10.15
76	10.05 — 10.15	76	10.35 — 10.50
77	10.35 — 10.50	77	10.75 — 10.85
78	10.75 — 10.85	78	10.95 — 11.05
79	11.05 — 11.20	79	11.30 — 11.35
80	11.30 — 11.35	80	11.35 — 11.40
74	9.90 — 10.05	74	10.20 — 10.35
75	10.20 — 10.35	75	10.45 — 10.55
76	10.45 — 10.55	76	10.65 — 10.85
77	10.65 — 10.85	77	11.05 — 11.20
78	11.05 — 11.20	78	11.30 — 11.35
79	11.30 — 11.35	79	11.35 — 11.40
80	11.35 — 11.40	80	11.40 — 11.45
74	9.60 — 9.70	74	9.80 — 9.90
75	9.80 — 9.90	75	10.10 — 10.35
76	10.10 — 10.35	76	10.40 — 10.50
77	10.40 — 10.50	77	10.65 — 10.85
78	10.65 — 10.85	78	10.95 — 11.05
79	10.95 — 11.05	79	11.05 — 11.10
80	11.05 — 11.10	80	11.10 — 11.15
74	9.85 — 9.95	74	10.13 — 10.25
75	10.13 — 10.25	75	10.35 — 10.45
76	10.35 — 10.45	76	10.55 — 10.75
77	10.55 — 10.75	77	10.85 — 10.95
78	10.85 — 10.95	78	11.05 — 11.10
79	11.05 — 11.10	79	11.10 — 11.15
80	11.10 — 11.15	80	11.15 — 11.20

פרייליך ווירד דא טריקיא דורך דיעזען ענגלישען שופין וועגן גענינגען, דא אוממישע טריקיא ווירד אין ניכט אלעמער צייט גענעליך אין ענגלישען בעדיגן אפגענועהן, דא ארמע טור- קווא ווירד עבען צו שארען געשעצטע ווערדען, אלליין עס איז טראצדעם זעהר גוט, דאס ניכט היסלאנד, זאנערדען ענגלאנד אויף דעם מיטטעל- לענדישען מערע אונד אין אונדן אימער מע- טענדיג ווירד, דאס איבעל צעפירן (העברעאיש 'אי כפתור') ליענט מיר איינע טאנע ווייט נאָרד-וועסט- לוך פֿאַן פאלעסטינא, נון ווירד יעדע אייגענען, דאס עס פֿאַרטייל האַפּטער אַזט, ווען פאלעס- טינא איינע ענגלישע בענועצונג און וועגן נאכ- בארשאפט אונד אלס ווען פאלעסטינא פֿאַן דען אייגענען אַימען היסלאנדס ערהריקט ווירד, לאַרד בעקאָנספֿילד פֿערליבט בעדן ביא ווי- נער נאנעטן ווילט-פֿאַרטיק אויף דא אונטער-עס- טען דער וועגן ניע אים דעם אייגען!

לאָזונג דער ווירענ-פֿראַגע.

מיט דער ארט אונד ווייזע, וויא דער בער- לינער קאָנגרעס דא אַרענטאלישע-פֿראַגע איבער- הויפט געלאזט, דאָרפֿטען ניר דא וועניגסטען נאָרן צופֿירערען זיין, דאס מיטלערעדער דעם קאָנגרעס- סעס גליבען איבער שפֿעל-געטלעכשאַפֿט, וואָס דער איינזאָטן אין זעהר האַרער וואָר, אָנע דאס יעמאנד דיעזען איינזאָטן געוואָנען העטטע, ביא שילום דעם קאָנגרעססעס מיטטען זוך פֿעלסטער, דאס ווילטערעדער דעסלעבן אייגענען אונד דער זא אללע ניכט געוואָנען, זאָנערדען בעדייענער פֿער-לוס טע ערלישטען האַבען, פֿאַן דער טריקיא אַזט נאָר ניכט צו שפֿרעכען, דא דיעזער אַזט בעקאָנספֿט אויך נאָך יענע גליעדער אים דעם לייבע געריסען, וואָרדען, דא איהר אים פֿערטראַגע פֿאַן סאנ-שטעפֿאנא געלאסען וואָרען, פֿילאנד דאס פֿאַן קיינע גרינד צור פֿיריע, דא סאן און דער האַט איהר ערדיכטע ניג-בילגאנען ניכט בעשטעהען ליענס, זאָנערדען יענען מהייל בילגא- ריענס, וועלכעס זיך לוך פֿאַם באַלקאנ-געברענע געלעגן אַזט, פֿאַם רוישען אינפֿלום אַנאָליס בעפֿרייט האַט, עסטרערייב-אינאנען האט וואָל דאס רעכט צור מיליטערישען בענועצונג אונד פֿעריאליטינא באַסניענס אונד דער הערעניאָווינא ערהאלטען, אלליין אללע ווייט און וועלך, וואָר- נער זינע דיעס פֿיר אונזערע מאָנארכיע וויא, דא אַפֿענטליכע מינינג און עסטרערייב-אינאנען האט זיך יא אימער געווען דען איינציג אונזערע סאלדאטען אין דא ווערענטען פֿאַרזיינען פֿיער- לוך פֿערקלעט, ענגלאנד האט עבענפֿאַלס בעני- לוך כ א ט ו ס אים אין דען ווען אַפֿעל בייטען

טרויריגעס בילד פֿאַן דער לאַנע אונזערער גליי- בענס-גענאסעטן און נאָרד-בילגאנען, נון קאס דער קאָנגרעס אונד שפֿראך מיט איינעס מאַכט- וואָרטע דא גלייבשטעללינג, דער וועגן אים אַר- ענטע אים.

פֿירליך שטעהט צו בערברעכען, דאס דאס ראהען פֿאַלקשטעמען און רומעניע, ערביען אונד בילגאנען זענען גלייבשטעללינג, דער וועגן צו בעקעמפֿען זוכען ווערדען, דאך ערליידעט עס קיינען צווייפֿעל, דאס דער קאָנגרעס אויך נע- גערד זאָנע דאפֿיר טראַגען ווירד, דאס דאס פֿאַן איהר געפֿאַסטען בעשליסען ניכט, אַיף דעם פֿאַ- פֿיערען גלייבען, זאָנערדען צור פֿראַקטישען געל- טונג אונד דורכפֿירונג געלאנגען זאללען, אויך דאס בעפֿאַרשטענערדע בענועצונג באַסניענס אונד דער הערעניאָווינא, זענענס אונזערע מאָנארכיע ווירד דאס ווענעטליך בייטראַגען, דאס דאס איי- מאל אַיסגעשפֿאַכענע גלייבשטעללינג דער וועגן, אויך צור טראַגע ווערדען, דער אינפֿלום עסטער- רייב-אינאנען אים ערלייבט ווירד דען וועגן בע- וויס צום גראַסטען ניטצען געוויבען, דיעזע בע- זעצונג באַסניענס אונד דער הערעניאָווינא זי- טענס אונזערע מאָנארכיע וועלכע פֿאַן דער אַפֿ- פֿענטליכען מינינג אלס אינליק בעטראַכטעט ווערד, מיט דאָרער פֿאַן אים וועגן מיט פֿירדען בע- גרייסט ווערדען!

וויא וויר שאָן אין פֿאַרזעך ניטער קיינען אונזערע טעם, דאָרפֿט קרעמיער פֿעריזענעס דעם פֿאַרזעך, כּלל ישראל בערעס-פֿעריאָנעס, און דאס פֿראַנצאָזישען פֿערטרעטער אויף דעם בער- לינער קאָנגרעסס פֿיר איהרע מיטוויקונג און דער גלייבשטעללינג דעם וועגן אים אַרענטע און דאָנקעס-טעלעגראַם פֿעריזענעס און וועלכעס וויר היער וואָרטליך פֿאַלגען לאַסען, דאסועלבע לוי- טעט: 'איר געפֿערטיגטע אלס פֿעריזענעס דער 'אללאַטיג אונדאליטי' שפֿרייבט דען ווירדענען פֿעריזענעס פֿראַקטישע אויף דעם קאָנגרעסס דען דאנק דער געזאמט-ווענעדיש אים פֿיר איהרע פֿעריזענעס צו געסטען דער וועגן אים אַרענטע, דורך דיעזע טראַגע האַט פֿראַנקרייך זיך איינען נייען רוהע ערוואָכען און דער געשיכטע איינזענעס 'איהרהונדערטס' קרעמיער' - דאס פֿראַנצאָזישען פֿעריזענער ליענט דעם געווען קרעמיער, דער בעקאָנטליך זעלבסט צוויימאל פֿראַנצאָזישען מיטשער וואָר, פֿאַרזענערדע טעלע- גראַפֿישע אנטוואָרט צוקאָממען: 'הערד קאָללענע! איהר דאָנקעס-טעלעגראַם און אים וואָ אַיבער- פֿליסיג, דא וויר פֿאַר אונזער איינזענעס צו גענס- טען דער וועגן אים אַרענטע אונד דאנק נאָר ניכט פֿעריזענעס האַבען און נאָמען דער מענטש-

אונד איינזענען מיטטען, דאס דיעזער אַרט און רוסלאנד קאָממען, רומעניען האַט אים דיעזעס קאָנגרעססע איינען בלוזיגען קאָפּ געטראַגען, דא דער קאָנגרעס בעקאָנטליך דען לאַנדשאַרד-בעס- אַיאָביע דעם רוישען שטאאַט צוגעשפֿאַכען, פֿראַנקרייך האַט אין זאָפֿיענע אַיינען פֿעליסטיג, אלס עס דאס צערשטעוועלונג דער טריקיא ניכט הינטרוטצולוך פֿיר דען וועהרער, דאס אימער בעשטאנד דער טריקיא געקעמפֿעט, האַט אַיאָ- ליען אַזט עבענפֿאַלס איינזענערדען, דאס עס ניר מיט ווירעוועללע יענא, דאס עסטעררייב-אינאנען באַסניען אונד דאס הערעניאָווינא בענועצע, מיט איינעם וואָרט: 'אללעס האַט פֿאַלקאָממען גינדיג, מיט דען ערעכעניסען דעם קאָנגרעססעס איינ- פֿירדען צו זיין!

אונד דאס האַט איינע פֿראַגע אויף דעם קאָנגרעססע איינע זעהר געשטענע אונד ערלייבט- נע לאַזונג גענינגען, דעס אַזט דיעס דא וועגן- פֿראַגע אים אַרענטע, דער קאָנגרעס האַט יא דא 'גלייבשטעללינג אללער קאָנפֿעסאָנען' אים אַר- ענטע איינזענעס אונד פֿיערליך איינזענעס-פֿאַ- בען, דא אַזט ווירקליך דער פֿינער נאָמעס אונ- פֿערקענבאָר, שאָן אין דער קאָנסאָנאָטאָרעלער קאָנפֿעריען בילדעטע דא גלייבשטעללינג אללער קאָנפֿעסאָנען איינען הויפט-פֿינקט, דאס קאָנפֿע- רענע-בעשליסעס בלעבען יעדאך אָנע גילט- קראַפט, דא דאס טריקיא דאזעלבען פֿעריאָרען האַט, דאס טריקיא גריפֿע צום שווערטיג, וואָרדען פֿאַן רוסלאנד גיעדענעוואָרען, איין קאָנגרעס מיטעס צוזאמגעשטענען, אללע מעכטע ערהעל- טען אויף דעמוזלעכען גראַסערע דאָרער קליינערע היעבען אלליין דא וועגן-פֿראַגע נונ אים דעם קאָנגרעססע זיענדיק הערפֿאַר, דא זעהט מאן דאך, וויא דאס געטליכע פֿאַרזעהונג און דער וועלגענעשטע יאלטעט, דא זעהט מאן, וויא טויזער אונד אבער טויזער עראַייניגטע הער- איינברעכען מיטטען, דאמיט דאס האַרטבערדיק- טען אונד פֿעפֿאַליטען וועגן ענדליך צו איהרעם רעכטע געלאנגען!

פֿאַן דען בעדייקונגען אונד פֿעריאָלונגען דער וועגן און רומעניען זינד אונזערע לעזער נע- גיענער איינזענע טעטע, וואס ערביען בעטרעפֿע- זא דורפֿען דאָרט בלאָס אין דער היפּעשטאָרט פֿעריאָרען וועגן וואָנען, און בילגאנען בעהאנדעל- טע מאן דא וועגן זייערע דאָרט, דא טריקישע הערשאַפט פֿעריזענעס וואָרדען, אויפֿ'ס איינזענע- ליכטע אונד איינזענע אַרענטעס, דאס געזוך דער וועגן צו לאַס-פֿאַלאַקא, וועלכעס וויר און פֿאַר- נער ניטערע מיטענעוועלכע ליעפֿערט אין זאָר

פֿאַרליעטאָן.

מעריקווירדיגע פֿערהעלטניסעס.

(80 טע פֿאַרשטעצונג.)

בעניאָטן אָנעס ניכט אים מיטערטען, דאס לע- נאָר און אַרדענע פֿעריזענע אויס, אַבער לענאָר- זעלבסט פֿאַר עס גלייך הערייס, דאס דער עלטערע בענ- יאָסן אין דער וועגן אַרדענע עס וואס מעהר אלס בלאָס וואָרלענפֿאַללען פֿינעט.

בעניאָטן וואָרדען זאָנאָ נאָך אונד נאָך מיט לע- נאָר בעפֿיינדעט, ערעס יענעס ענטערקעט ער דאס נונ- דאס איינזענע פֿעריזענע דיעזעס וועגן באַנענס, אונד דאס בירדען וואָרען באלד דא בעסטען פֿינדען.

איינעס טאנען, אלס דאס בירדען פֿינדען אלליין וואָרען זאנעס בעניאָטן; אין דען לעטצענען אַרדען און דענען אויך מיט פֿאַן אַ פֿעלען מענטשען בעטראַגען וואָר וואָ אויך נענען יעדען זעהר מיט-פֿיראיש אונד פֿערשלאַגט- טען; אַבער אויך ווייט ניכט, אַזעס עס דאס וועדער ערוואַב- טען ליעבע אַזעס עס דאס צו פֿירען, דאס זא ביא פֿיר געוואָנען - אלליין אויך מיט יעמאנדען האַבען, דעם און פֿירן מיין הערען ענטערקען קאָן - אונד נון ווילל אויך איינען זאנען, דאס אויך און אַרדענע שטענבליך פֿעריזענע בן, - וואָ שטעטען וואָ און ווערען זיך, וואָ דער אַזעס בענ- יאָסן; דען וואָ פֿיר איינען פֿילאָזאָפֿען האַלט בייא דעם- אללע דעיאָזישען געפֿילע באַנענשטאָפֿען וויר, נאָר נאָר פֿאַן איינער זאָלען הייסען ליעבע צו איינעם זאָלען וועגן מעכטען שפֿיענען קאָן - אַבער ליעבער פֿינדען עס ניכט קיינע פֿעריזענע דער גלייבשטענדיקייט, דאס ליעדענשאַפֿ-

טען וויר שטענדיק אלס אונזערע פֿילאָזאָפֿיע, אויך פֿילאָ- זאָפֿען זינד ניר מענטשן - אויך וואָ שאָן און איינער פֿינען פֿינענען וועגן פֿעריזענעס, דיעזע רעכטע וועגן-ליעבען וואָ דאס הייסענעס איינער הייסענע, אַבער צו פֿעריזענער וואָ און איין טויזע, דאס שיקאל פֿערבאנד מיך נאָכער מיט איינעם שטענען אונד זיינען מעכטען (מיט וויקיאָיא) סאָב, טער דעם מיטערעס (בקינענאם), דאס און אַפֿאַנסע ניכט ליעבעט אַזעס ער ערעס גענעסען וועגן, אויך דעם טראַגענעסע אַכטען אונד שפֿענען לעינטע - נון, וואָ אַזעס פֿאַר- אויך דאָכטע ניכט מעהר דאָרן, דאס מיין הערען נאָך דער ליעבע פֿערוו זיין ווירדע - נון וואָ אויך אַרדענען, אונד דער פֿינקע, דען אויך לענגס פֿעריזענע וועגנען, לאָ- דערע צור העללען פֿלאַסעט עפֿאַר! - עס אַזעס טויר, אלס אָב אויך אים 18 וואָרע וועגן וועגן, אַרדען אַזעס אַלס אָב טויר דיעזע ליעבע מינע יענער צוריקגען וועדען, ערעס און אונזערע אלטער עיקונגען וויר, וואָ ליעבען אונד דע וועגן וואָרען וואָרען, וואָ געניעט מאַכען זיין וויר, אונד אונזערע וועגן צוריק ערהאלטען, וואָ לייך אַזעס עס אַזעס דאָן, דאס וויר אויך וועגן וואָרע ניכט בעסטער גענאָס, טען האַבען, אַבער עס וויר צו שפֿעל! דער ענווס דעם אלטעס אויס ניכט מעהר דער נענט דער פֿיישען וועגן - איינער דאך ליעבע אויך דיעזעס מעכטען וואָ איין 20 יעדענער געווען; וועלכע פֿילאָזאָפֿ און דאס וועגן דער ליעבע עקלעדיק צו טעמאנער פֿערטאנ דאן! דיעזע וועגן קינד עראַנענעס און מינע רעכטע ליעבע, אויך ווירדע גליי- בען, וואָ וואָ דאָרעלעכע, וועלכער זיך מיין הערען צום ערעכטען מאלע אַפֿאַנעסען, עס אַזעס, אלס אָב בירדע גלייכע ערציעהונג אונד גלייכע געווענענען הענטען, אלס אויך דיעזעס קינד נאָך

וועלכט אין וועגן איינער איינער אַרדענע ליעבען בענייטע- רונג און דיעזער ליעבע האַט בעניאָטן דאך הערויסגעפֿונ- דען, דאס אַרדענענס ליעבע צו איהם איינע בלאָקע צוויי- טען ווין מאַן, וואָ מעכטען עס אַפֿש נענען געלעבעטע עלטערע לייכט האַבען, עס וואָר היער פֿעריזענע מעהר אַכטונג אונד בעוואונדערונג נענען דען בערהעסטען דע איינזעלע, דעסטן און אַכטען אויך אַרדען טעכטען זאָ ערעכטע